
















IKONY

	Proszę powtórzyć.
	Proszę napisać.
	Proszę przetłumaczyć. Co to znaczy?
	Proszę posłuchać. (liczba oznacza nr ścieżki nagrania)
	Proszę przeczytać.
	Proszę porozmawiać.

WAŻNE ZWROTY

	Nie mówię jeszcze po polsku. / Przepraszam, mówię słabo po polsku.
	Czy może pan/pani to napisać?
	Czy może pan/pani to powtórzyć?
	Jak to napisać?
	Mam pytanie. Co to znaczy...?
	Nie rozumiem. Czy państwo rozumieją?
	Jak powiedzieć po polsku „dziakuju”? Dziękuję.
	Rozumiem. / Trochę rozumiem.
	Nie rozumiem. / Przepraszam, nie rozumiem. Nie wiem. / Przepraszam, nie wiem.

Lekcja 1

DZIEŃ DOBRY

1. Proszę słuchać i powtarzać.



ALFABET

a	/a/	adres, ambasada	m	/em/	mama, moment
b	/be/	bank, brat	n	/en/	numer, nazwisko
c	/ce/	centrum, cena	o	/o/	organizacja, obiad
d	/de/	doktor, dokument	p	/pe/	PESEL, policjant
e	/e/	egzamin, ekonomia	r	/er/	razem, rynek
f	/ef/	fabryka, farba	s	/es/	sklep, samolot
g	/gie/	galeria, garnek	t	/te/	tramwaj, telefon
h	/ha/	hotel, herbata	u	/u/	ulica, uniwersytet
i	/i/	imię, indyk	w	/wu/	woda, wakacje
j	/jot/	jeden, jutro	y	/igrek/	
k	/ka/	konsul, kanapka	z	/zet/	zero, zoo
l	/el/	lotnisko, lody			

UWAGA!

q	/ku/
v	/fau/
x	/iks/



WYMOWA – polskie głoski

ą wąsy	ś = si śniadanie / siedem	sz szafa
ę mięso	ź = zi źle / zielony	ż = rz może / morze
ł ładny	ć = ci ćwiczenie / pociąg	cz czekolada
ó ósemka	dź = dzi dźwięk / dziękuję	dż dżem
ch chleb	ń = ni koń / niebo	dz dzwonek

2. Proszę przeczytać i przetłumaczyć.

Jestem uchodźcą z Ukrainy. _____

To jest mój paszport. _____

Od niedawna mieszkam we Wrocławiu. _____

Moja rodzina jest teraz w Ukrainie. _____

Mój syn uczy się polskiego. _____

Nie mówię jeszcze po polsku. _____

Chodzę na intensywny kurs polskiego. _____

3. Co to jest i kto to jest?

nauczycielka || reklamówka || lekarka || dworzec || paragon || telefon
 kobieta || kanapka || zdjęcie || przystanek || dziecko || mężczyzna



0. Kto to jest?

To jest nauczycielka.



1. Co to jest?

To jest z _____.



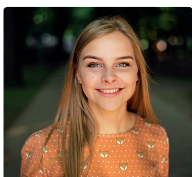
2. Co to jest?

To jest d _____.



3. Co to jest?

To jest t _____.



4. Kto to jest?

K _____.



5. Kto to jest?

M _____.



6. Co to jest?

K _____.



7. Co to jest?

P _____.



8. Kto to jest?

L _____.



9. Kto to jest?

D _____.



10. Co to jest?

R _____.



11. Co to jest?

P _____.

4. Proszę przeliterować:

a) swoje imię i nazwisko

Przykład:

Marta Gołębiowska: *em - a - er - te - a gie - o - el - ę - be - i - o - wu - es - ka - a*

Moje imię _____

Moje nazwisko _____



b) następujące słowa

konsulat _____

urząd _____

przychodnia _____

5. Kiedy „dzień dobry”, a kiedy „cześć”? Proszę powtarzać za lektorem.

		POWITANIA	POŻEGNANIA
Oficjalnie		Dzień dobry! ☀️ Dobry wieczór! 🌙★	Do widzenia! ☀️ Do zobaczenia! ☀️ Dobranoc! 🌙★
Nieoficjalnie		Cześć! Hej!	Cześć! Pa, pa! Do jutra! Hej! Na razie! Do zobaczenia!

6. Proszę przetłumaczyć.

Proszę.		Smacznego.	
Dziękuję. / Dzięki.		Tak.	
Przepraszam.		Nie.	
Nie szkodzi.		Bardzo.	
Nie ma za co.		Dobrze.	

	PYTANIE FORMALNE	PYTANIE NIEFORMALNE	ODPOWIEDŹ
♀	Jak pani ma na imię?	Jak masz na imię?	Mam na imię Daria.
♂	Jak pan ma na imię?		
♀	Jak pani się nazywa?	Jak się nazywasz?	Nazywam się Daria Natalenko.
♂	Jak pan się nazywa?		
♀	Skąd pani jest?	Skąd jesteś?	Jestem z Ukrainy.
♂	Skąd pan jest?		

WAŻNE CZASOWNIKI

	BYĆ	MIEĆ	NAZYWAĆ SIĘ
(ja)	jestem	mam	nazywam się
(ty)	jesteś	masz	nazywasz się
on, ona, ono / pan, pani	jest	ma	nazywa się
(my)	jesteśmy	mamy	nazywamy się
(wy)	jesteście	macie	nazywacie się
oni, one / panie, panowie, państwo	są	mają	nazywają się

e **7. Proszę się przedstawić i zapisać swoje imię, nazwisko, kraj pochodzenia.**

Mam na imię _____ .
 Nazywam się _____ .
 Jestem z _____ .

e **8. Proszę wykonać zadanie zgodnie z podanym przykładem (być, mieć, nazywać się).**

0. *Moja koleżanka ma na imię Ksenia.*

- | | |
|------------------------------|---------------------------------|
| 1. Jak się (ty) _____? | 6. Jak pan _____ na imię? |
| 2. Jak ona się _____? | 7. Moja mama _____ z Ukrainy. |
| 3. Czy (ty) _____ z Ukrainy? | 8. Jak się pani _____? |
| 4. (ja) _____ Iryna. | 9. (ja) _____ Oleg Saliwonczyk. |
| 5. Jak (ty) _____ na imię? | 10. On _____ się Tomasz Bułka. |

e **9. Proszę ułożyć zdania i je zapisać.**

0. *Jestem / Ukrainy, / z / Wrocławiu. / ale / we / teraz / mieszkam*

Jestem z Ukrainy, ale teraz mieszkam we Wrocławiu.

1. syn / Mój / uczy się / podstawowej. / szkole / w

2. córka / klasy. / Moja / do / chodzi / piątej

3. Uczę się / intensywnym / języka / na / polskiego. / kursie

4. gdzie / toaleta? / Przepraszam, / jest

10. Na podstawie lekcji numer 1 proszę znaleźć 9 słów i zapisać je pod diagramem.

Q	W	E	R	T	T	Z	U	B	I	O	poziomo → pionowo ↓
V	P	R	O	S	Z	Ę	V	I	B	G	
A	S	D	F	G	H	J	K	L	Y	P	↓
Z	V	B	N	T	K	M	I	E	Ć	O	
U	L	I	C	A	U	Ś	M	T	K	L	
Ż	R	Ó	W	K	F	R	I	Z	B	S	
D	Z	I	Ę	K	U	J	Ę	N	M	K	
L	E	G	I	T	Y	M	A	C	J	A	

0. *Polska* _____
1. _____
2. _____
3. _____
4. _____

5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____

WYMOWA – samogłoski

 a) Proszę słuchać i powtarzać.

a - o - u - e

a - o - u - e - y

a - o - u - e - y - i

y - i - e

la - lo - lu - le

la - lo - lu - le - ly

la - lo - lu - le - ly - li

ly - li - le

uła - ła - uła - ła

ała - oła - uła - eła - yła

ła - ło - łu - te - ty

uła - uło - ułu - ułe - uły

 b) Proszę przeczytać.

e	y	i
białe	biały	biali
zielone	zielony	zieloni
żółte	żółty	żółci
złote	złoty	złoci
siwe	siwy	siwi



11. Proszę posłuchać dialogu i uzupełnić luki.

- Urzędnik:** Dzień dobry. Czy może pani⁰ wypełnić formularz?
- Khrystyna Balatska:** Tak, spróbuję. _____¹, nie rozumiem.
Co to znaczy „kraj pochodzenia”?
- Urzędnik:** Skąd pani jest?
- Khrystyna Balatska:** Aha, _____² wpisać „Ukraina”?
- Urzędnik:** Tak, oczywiście.
- Khrystyna Balatska:** Dziękuję. A narodowość?
- Urzędnik:** To na przykład: Ukrainka, Polka, Rumunka...
- Khrystyna Balatska:** Aha, dobrze! A _____³ zamieszkania?
Tam, gdzie teraz mieszkam?
- Urzędnik:** Tak. Jest tam jeszcze rubryka stan cywilny.
Czy pani to _____⁴?
- Khrystyna Balatska:** Tak, to rozumiem. Ja jestem panną. Bardzo panu
_____⁵. Do widzenia.
- Urzędnik:** Proszę bardzo, do widzenia.



12. Proszę wypełnić fragment formularza zgłoszeniowego.



(pobierać) odciski
palców

Wniosek o nadanie numeru PESEL

Instrukcja wypełniania w trzech krokach:

1. WYPEŁNIJ WIELKIMI LITERAMI
2. Pole wyboru zaznaczaj lub
3. Wypełnij kolorem czarnym lub niebieskim

Przykład wypełnionego wniosku znajdziesz na: adres strony internetowej prowadzonej przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych

1. Wnioskodawca

Imię

Nazwisko

Adres do korespondencji osoby, która składa wniosek

Ulica

Numer domu

Numer lokalu

Kod pocztowy

Miejscowość

2. Dane osoby, której dotyczy wniosek

Imię pierwsze

Imię drugie

Imiona kolejne

Nazwisko

Płeć
 kobieta
 mężczyzna

Data urodzenia

□□ - □□ - □□□□

① dd-mm-rrr

Kraj urodzenia

Kraj miejsca zamieszkania